

# راوکه‌ی شیعر!!!

پیشه‌کی: -

● سوران مه‌حوی ●

هر دوا به‌دوای دامه‌زاندنی قوتابخانه‌ی شیعری کلاسیکی بایان دا، ئەوه بوو ئەو ریچکه‌وو ریازگه

شیعری به‌رۆژ له‌ دوا‌ی رۆژ هر دەم له‌ بره‌وپێدان و‌گه‌شه‌ و‌خه‌ملاندن و‌ به‌ره‌وپێش چوونیکێ  
سه‌رومردا بوو. . ته‌نانه‌ت بو‌ ئەو مه‌به‌سته‌ له‌ زۆر روو و‌ بواره‌کانی شیعر و‌ ئەده‌بیات دا به‌ره‌ و‌کاملی و‌  
کو‌تکه‌یی به‌کی ته‌واو ده‌چوو.

به‌نی ئەو قوتابخانه‌ شیعری به‌جۆریکی وه‌ها پێگه‌شت و‌ له‌ناو لاپه‌ره‌گه‌ش و‌ پڕشنگداره‌کانی  
میزوو ئەده‌یی کوردی هێژادا، جێشونی خوی کرده‌وه‌ و‌چه‌ندان مۆرکی ره‌سه‌نی شیعری خۆمالی  
کوردی له‌ خوگرت، که‌زیاتر له‌گه‌شت مه‌به‌سته‌کانی تری شیعری کوردی مه‌زنی پێبدریت و‌ گه‌لێکیش  
به‌رزی و‌ سه‌رکه‌وتن به‌خۆیه‌وه‌ بینیت.

ئێمه‌ که‌ له‌کاتی‌ک دا ئەم قسه‌یه‌ ده‌که‌ین، ئێر ئەو قسه‌یه‌ کوت و‌مت  
ئەوه‌ ناگه‌به‌نیت، گواپه‌ ئەبێ شاعیرانی سه‌ر به‌و قوتابخانه‌یه‌ هاتوون  
پشتیان له‌ مه‌به‌سته‌کانی تری شیعری کوردی کرده‌وه‌ هه‌موو خیز  
وتوانستی خویان ته‌نها بو‌ ئەو مه‌به‌سته‌ ته‌رخان کردبیت.  
ئه‌... بگه‌ به‌ دزی ئەوه‌وه‌، هر شاعیری ده‌گری بێ له‌و  
مه‌به‌سته‌ به‌پێی قوورسای و‌ده‌سته‌لاتی خویان بایه‌خ و‌ گرنگی‌یان  
به‌لایه‌نه‌کانی که‌ی شیعری کوردی داوه‌ هه‌رگیز له‌و رووه‌وه‌ کم  
ته‌رخه‌میان نه‌واندوه‌.  
به‌ هه‌رحال یه‌کیک له‌و دياردانه‌ی ئەم‌رۆی شیعری کوردی که  
وه‌ک لایه‌نه‌ «هونه‌ری و‌فکری»یه‌که‌، له‌گه‌لی وه‌ز و‌حاله‌ت دا  
خه‌ریکی زالی بوون و‌ پێش‌که‌وتنه‌ و‌ به‌ چه‌ندان ئەزمونی تال و

تاقی‌کردنه‌وه‌ی سه‌خت و‌ گرانی شیعری کوردی‌دا تی‌په‌ریوه‌ و‌ له‌ ته‌ک  
هه‌سوو ئەوانه‌ش دا توانیوتی زۆر داهینانی شیعری گه‌وره‌ و‌ تازه  
گه‌ریتی هاوچه‌رخ و‌ سه‌رده‌می دروست بکات... ئەوه‌ نه‌ک ئیستا،  
بگه‌ له‌ داهاتووش دا، بیه‌ته‌ ده‌ست مایه‌ی زۆری توو‌زینه‌وه‌ و  
لیکۆلینه‌وه‌ی ئەده‌بی به‌که‌لک و‌ سوود به‌خش... ئەوجا یه‌کیک له‌و  
دیاردانه‌، که‌وه‌ک مه‌فه‌وم و‌ زاواوه‌یه‌کی ئەده‌بی ره‌سه‌ن و‌ خۆمالی‌خو  
ده‌نسویی واته‌ زاواوه‌ی «راوکه‌ی شیعره‌»، ئیستاش به‌ر له‌وه‌ی  
به‌د‌رزی له‌و بابه‌ته‌ بدوین و‌ هه‌ندێ سه‌رنج و‌ تێبینی بخه‌ینه‌ روو.  
ده‌لێن زاواوه‌ی راوکه‌ی شیعر که‌هه‌نوکه‌ زۆر روشنبیرانی کورد  
له‌گه‌لی‌ دانیشتی ئەده‌بی‌دا مه‌شغول و‌ سه‌رقالیین. ده‌بینین زۆر و‌ کم  
ئه‌و زاواوه‌یه‌ وه‌ک ئەده‌بیکی تو‌مار کراو خامه‌ی به‌پرشت و‌ په‌نگینی

ره‌خنده‌گران و تویزه‌روانی شیعرو نهدیه‌یاتی کوردی نائینا  
نگه‌بشتوتی به... وماناو مهبستی لای خوینه‌رانش به‌هواوه‌تی  
روون و ناشکرانی به!! وهک نه‌وهی مهبستی پر به‌پستی نهر زاراو‌یه  
چی به و نه‌مرو نه‌و زاراو‌یه له‌باتی ج زاراو‌یه‌کی تر به‌کار ده‌هتیری!!

هر چنده من نیستا به شبه‌حالی خوم. بو نه‌و مهبسته‌و نه  
به‌کاره‌یانی نه‌و زاراو‌یه‌دا ووشه‌ی «راوکه‌ی شیعره» ج به‌ده‌می وچ  
به‌ئوسین جگه له‌م داوایه‌دا نه‌بی. نیر پیش تر و به‌ر له‌ماموستای  
شاعیر عه‌لی بایراغا «که‌مالی» ۱۸۸۶ - ۱۹۷۴، که به‌کاری هیناوه،  
له‌هیج شاعیرو روشنی‌ریکی تری کوردم نه‌بستوه!!

نه‌مش نیستا ده‌قی نه‌واوی نه‌و چوارینه‌یه که که‌مالی شاعیر نه‌و  
زاراو‌یه‌ی تیا به‌کار هیناوه: -

۲ «زیوهر له‌کوردی‌یا، ته‌بعی ته‌رو ره‌وانه»  
بینخود له‌فارسی‌یا، ئوستاد و نوکته‌زانه.

نوری مووقه‌لیده، بی‌راوکه‌ی شیعری نایه؛

۳ شوکری به‌راستی نه‌مرو سه‌رده‌سته‌ی شاعیرانه»

لیردا نه‌گهر سه‌رنجی له‌و چوارینه‌یه‌ی شاعیر بگرین، ده‌بینین  
شاعیر وهک ده‌لین: توانوتی به‌تیری دوو نیشان بیکت!!!

به‌سه‌ری شاعیران «زیوهر و بینخود و شوکری» ده‌گه‌به‌نینه  
که‌شکه‌لانی ئاسهان و تایی ته‌رازوی شیعریان زور به‌به‌هاو قورس  
ده‌گری و له‌ولاشه‌وه «نوری» که مهبسته له «شیخ نوری شیخ

سالحی شاعیره «۱۸۹۵ - ۱۹۵۸»، بی‌به‌لاسانی که‌روه‌ی داده‌نی،  
ه‌روه‌هاش ده‌نی: - به‌بی «راوکه‌ی شیعره» ه‌رگیز شیعری بو‌نایه.

جاری بو‌نه‌و رایه‌ی شاعیر، به‌رامبه‌ر شاعیری گه‌وره «شیخ  
نوری شیخ صالح» که هیچ رای تابه‌نی شاعیر خوینه‌ی ده‌لین: -  
خوزگه نه‌وشان بزانیایه، ئاخو تو بلی رای شیخ نوری ده‌رباره‌ی  
نه‌و چوارینه‌یه کاتی خوی چون و چی بوویی!!!

من ده‌ره‌ق نه‌و کلکه پرسیاره ووه‌لامدانه‌وه‌ی ده‌لین: -

به‌به‌لگه‌ی نه‌وه‌ی هیچ به‌لگه‌یه‌کی نه‌و تو که گوایه شیخ نوری  
نه‌و چوارینه‌یه‌ی بینووه هیچ به‌ده‌سته‌وه‌ نین، له‌به‌ر نه‌وه هیچ رایه‌ک  
به‌چاک و خراب له‌و رووه‌وه ناتوانین بخه‌ینه پال شیخ نوری،  
نه‌گینا شیخ نوری شاعیر به‌بی‌ی نه‌و ده‌سته‌لانه گه‌وره‌یه‌ی له‌هونه‌ری  
شیعری‌دا هه‌بووه و له‌لایه‌کی که‌شوه به‌وه‌ش دا که نه‌و هه‌موو  
دام و ده‌زگا نه‌ده‌بی و روشنی‌ری‌یه‌ی کاتی خوی له‌به‌ر ده‌ستا بووه،

نه‌وه‌لنده ده‌سته وه‌ستان نه‌توبوو نه‌توانی وه‌لامی که‌مالی شاعیر له‌و  
باره‌یه‌وه نه‌داته‌وه!!

نه‌گهر ه‌ر له‌وساوه، نه‌و وه‌لاسه‌ی یوایه. دواش له‌لایه‌ن  
خوینه‌رانی کات و سه‌رده‌می خوی‌دا، گنت و گوی له‌سه‌ر بکرایه

نه‌ستا نه‌و زاراو‌یه به‌لیل و تاریکی نه‌ده‌مابه‌وه... وره‌خته‌گرانش نه  
ده‌هاتن به‌بی‌ی مزاج و مرامی خویان، کلاقی ئالوزی به‌تی نه‌و  
باشه‌سن و خاوو بکه‌نه‌وه‌ی به‌رواش ه‌ر دم به‌کولی نه‌و شاعیر  
و‌ئدم شاعیری‌دا به‌دن... وه‌ه‌مان کاتیش دا سووک و ئاسان له‌کولی  
گه‌نی شاعیرانی تری دامالین.

نیستا به‌پیوستی ده‌زانم، بو زیاتر روونکردنه‌وه‌ی مهبسته و بو  
خزمستی ویزه‌و نه‌ده‌بی کوردی، چه‌پکینک سه‌رنج له‌و رووه‌وه  
پیشک‌ه‌ش به‌خوینه‌رانی ئازیز بکه‌ین، خو نه‌گهر سه‌رنه‌نجام  
نانه‌واوی به‌کیش ره‌چاوکرا، نه‌وا داوای به‌خشین و ئی‌بووردن له‌گشت

لایه‌ک ده‌که‌ین و بی‌خوشحالشین له‌و باره‌یه‌وه چی‌تر هه‌یه نه‌وان  
بیخه‌نه‌و روو.

سه‌ره‌تا:

جاری سه‌ره‌تا به‌ر له‌وه‌ی به‌پیری و تیرو ته‌سه‌لی له‌و زاراو‌یه‌

بکولینه‌وه‌و له‌و رووه‌وشه‌وه به‌چاکی به‌راووردیکی شیعری ه‌ندی  
شاعیرانی کورد بکه‌ین، به‌باش و پیوستی داده‌نیم، بو یه‌که‌مجار  
پیناسه‌یه‌کی چروپیری ماناو مهبسوومی زاراو‌یه «راوکه‌ی

شیعره» بکه‌ین و بزانیین، قه‌ست له‌و زاراو‌یه چی‌یه؟! که ته‌نانه‌ت  
شاعیریکی وه‌کو که‌مالی پیش نیوه قه‌رنیک له‌مه‌وبه‌ر به‌کاری هیناوه

و دواش نه‌وه ناشکرا بکه‌ین ئایا مانایی «فره‌هنگی و روشنی‌ری» نه‌و  
زاراو‌یه‌یه چی ده‌گه‌به‌نینه‌ت و چون نه‌و زاراو‌یه‌یه کوت و مت وه‌ک  
واته‌یه‌کی چه‌سپاو بووه کالای به‌قه‌د پالایی نه‌و مهبسته... له  
راستی‌دا به‌کار هینانی نه‌و زاراو‌یه، به‌ماناو مهبسوومه نه‌ده‌بی یه‌که

لای زوری نه‌دیب و روشنی‌رانی کورد، نه‌وه ده‌ده‌ن به‌ده‌سته‌وه گوایه  
ه‌ندی شاعیران هه‌بووه وه‌دن، که له‌ زور وه‌زع و حاله‌ت دا به  
«بیر» و «مه‌سه‌له» یه‌که‌وه له‌ ناخ و دیوی ناوه‌ه‌یان دا خم و گینگل  
ده‌خون و دوو چاری که‌شمه کیشه‌یه‌کی زور ده‌بن و ته‌نانه‌ت گه‌نی  
نیش و ئازار و ژان و ژیش ته‌نگیان بی‌ه‌له‌ده‌چنیت و سه‌رنه‌نجام ه‌ر  
چه‌ند ده‌که‌ن و ده‌کووشن، ناتوانن نه‌و بیرو مه‌سه‌له‌یه له‌بوته‌و قالیکی  
نه‌ده‌بی وه‌ک پارچه شیعریکی جوان و نایاب و نه‌وازه و ناسک و

فەتازى دا يە بەرھەم بھيئەن!!

ئەوجا لەبەر ئەو ناچار بو ئەو مەبەستە ژان گرتووانەيان پەنا دەبەتە بەر سڧرەو خوانى شىعرى پەر لە نازو نىعمەتە شاعىرىكى ترو

لەرىگىلى كەلەپوور ومىرائى پەر شانازى ئەو شاعىرانەو، شىعرى ئەوان دەكەنە ھەيئى راوكەى شىعرى-خويان و تاكام شىعرەكانيان چ وەك «شىوھو ناوەرۆك» لە دەرسپىنكى جوان و چىز وەرگرتنىكى

ئەدەبى ناسك و ناياب دا دەرسكى و ئى لەدايك دەبىت!!

ئىنجا ئەم دىياردەبەى ئىستا كەمى قسەمان ئى كرد، لای رەخنە گران و تويژەرهوانى مېزوو ئەدەبى كوردى دوو رىئەتەكى بەر فراوان

ودوو فلىقائەبەكى سەيرو پەر سەمەرى گرتووه. ديارە ئەو شەشان نايى لە يادا بچىت، ھەر يەكېك لەو دوو رىگىليانە لای رەخنەگران وليكۆلەوهرانى ئەدەب روى گەش و ليخنى تايبەتى خويان ھەبە. رىگىلى يەكەم:

ھەندى رەخنەگران وليكۆلەرهوان بىيان وايە «راوكەى شىعر» كە لەرهوانىيىزى دا بىى دەوترىت «مووعارەزەى شىعرى» و بىرىيە لەكارىكى لاسايى كوردنەوې شاعىران و لەو روووهو شوبىن بىى ئەوان ھەلدەگرتنەو، تەنانت شاعىرە لاسايى كەرەوھەكە لەو بارەبەو

ئەك ھەر بەھەمان مانا ناوەرۆكى شىعرى شاعىرەكەى پىش خوى دا دەچىنەو، بگرە لەشىوھەش دا زور وەزن و قافىو ووشە سازى و جوانكارى ئەو دەقوزىتەو ئەوجا ئەمانە بەراى گەلى رەخنەگران ھەموو لەبەزدەمى شاعىرائى لاسايى كەران دا لەو روووهو دەبەتە

كوسپ و تەگەرەبەكى زورو نەشايوى وەك ئەمانەى لای خوارەو: -

۱ - دووركەوتنەوې شاعىران لە گشت شاكارىكى ئەدەبى و ئەو ھەموو داھىنان و ئىبداعانەى وەك تازەگەرىيەك بەو مەبەستەو بەستراونەتەو.

۲ - وەستاندى شاعىران لەشوبى خويان داو دواكەوتنىان لە كاروانى نيزرەوې گشت جوانكارى و گورانكارى بە ئەدەبى يەكە.

۳ - كەم بەرەوچوونى خوينەران وروو نەكردنە بەرھەمى شىعرى ئەو شاعىرانە.

۴ - ئەدانى تام و چىزىكى ئەدەبى زور بە خوينەران.

۵ - دۆراندى روى رەسەن وچسەن و پتەوى شىعرى و رووكرنە شىوھو قالىبىكى عدسارە بوو جوونەوھو سوواو وەرست و پەست كەر وناپەسەند.

رىگىلى دووھم:

بەلام بەشىكى ترى رەخنەگران وليكۆلەرهوانى مېزوو ئەدەبى كوردى رايان وايە، لە ھەندى كات وھالەت دا، با بەشى لە

شاعىرائىش شىعريان بە ھوى راوكەى شىعرەو كە لە ئەدەب و رەوانىيىزى دا زور جار قالىب «مووعارەزەى شىعرى» وەر دەگرت ئەگەل ئەوانەش دا رسكاندى ئەو جوړە شىعراە ھەر بەكارىكى

ھونەرى شىعرى گەورەو مەزن دەزمىرەت. . . چونكە زور جار رىدەكەوېت شاعىر با لە شىوھەش دا مووعارەزەى شاعىرى بەر لەخسوى كوردىت وىەك بگرىتەو، بەلام ھەر لەسوزو خەيال

وئەندىشەدا جياوازى ھەبەو بەوھش بوشايى يەكى پەر كوردتەو.

پاشكوى سەرەتا:

لە بىى گەبىشتەوھو يەكگرتنەوې ئەو راو بوچوونانەدا لەو روووهو دەلېن: وەك دەردەكەوېت ئەك زورى شاعىران لە بەرھەم ھىئەتى

شىعەرەكانيان دا ھەر تەنھا پەبەرەوى شىوھو ئىلوبى ھەندى شاعىرائى بەر لەخويان نەكردو، بگرە زور جارېش لەگەل ئەوھدا لەواتەو ناوەرۆك دا بەمسو لەوانيان لانەداو، ئەوان چىيان بىزاوھ ئەمان بىى كەم وزياد شەكەلى ئەوانيان كوت ووتتەو، ئەوجا ئەگەر

ئەمە بخرىتەنە خانەى «مووعارەزەى شىعرى يەوھ» و «موونافەسەبەكى ئەدەبى» دلسوزو بەرىزانە دەخولقىنى و ھەرەھاش ھەر دوو پارچە شىعەرەكە بىى بزانىن بان نەزانىن، لە قەشەنگى و جوانيان دا، حسايىكى ترى بو دەكرىن و لە خانەو مەقامىكى تردا خوينەران حسايى بو دەكەن.

بە ھەر حال ھەر چوونى بىى، ئەم دىياردەبە كە لە دىبىرئەوھ تا دەرھال لاپەرەكانى شىعرو ئەدەبىيەتى كوردى بىى رازاوتەوھ و تا مېزوو ئەدەبى كوردېش ھەبىت ھەر دەمىنى و ئەمرو لای سەرچەم

خوينەران بەكارىكى ھونەرى پەسندو درووست دادەترىت.

ئەو جا شىئال كوردى ئەم باسەو ھەندى نمونەى شىعرى: -

ئىمە ئەگەر چاوينك بە دىوانى شاعىرائى كورددا، وپەتايەت

شاعىرائى كلاسىكى دا بگرىن، يان تاوو تويى يەكى ووردى ھەندى لاپەرەى رۆژنامە وگوفارە كوردى بەكان بکەين و بەدواى دوزىتەوې ھەندى وىنەى شىعرى ئەو بابەتە شىعراەدا بکەوين، دەبىيىن ئەو دياردەبە زور بەزەفى وناشكرايى ھەبە و دەبىرەت.

نیستاش بو تهوی خوینهرانی هیزاو نازیزی تم گوڤاره  
خوشه‌ویسته زیاتر له‌مه‌به‌ست حالی بین و لهو روووه‌وه ناشنا  
به‌راستی قه‌بین، به پیوستی ده‌زاین چهند نموونه‌وه پارچه شیعریکی  
هندنی شاعران بی‌نشان بده‌ین... ناواته خوازین توانیبیتان لهو

پاره‌یه‌وه خزمه‌تیکی بچوکیان به خوینهران کرد بیت.  
نالی ده‌فرموویت «۱۷۹۷ - ۱۸۵۵»:

له دووگمهی سوخمهی دوینی، نویژی شیوان °

به‌یانی‌دا سفیده‌ی باغی، شیوان...  
تا له‌کوئایی شیعه‌که‌دا ده‌نی...  
شه‌رابی له‌علی رومان‌له «نالی»؟  
حدرامه بی‌مه‌زه‌ی ماچیکی لیوان.

بایزانیین لهو روووه‌وه «مه‌لا ته‌سه‌دی مه‌حوی» چون تی  
هه‌لچوووه چون، به هه‌مان شیواز و ریچکهی «نالی»‌دا  
رؤیشتوته‌وه و نه‌نانه‌ت له‌زۆد به‌یتی شیعه‌کانیش دا وه‌ک ناوه‌روکیکی  
ئه‌و شیعه‌ مووعاره‌زه‌ی ئه‌وی کردوته‌وه و به‌وه‌وه کار تی‌کراوه.

مه‌لا ته‌سه‌دی ده‌نی «۱۸۹۸ - ۱۹۷۶»:

به‌ینه‌ جامی مه‌ی ساقی به پیوان °؟

گوئی و بولبول به‌جووته‌ بوونه میوان...  
رووناکه ره‌وزه‌نی سینم<sup>۷۷</sup> ته‌میستا؟  
به‌شوعله‌ی شه‌وچرای کولی جه‌وانان...

تا له‌کوئایی‌دا ده‌نی...

ئه‌وا مرد «ته‌سه‌دی»‌ی بیچاره یاران؟  
له‌ده‌سه‌جه‌ور و جه‌فا کاری ره‌قیبان.

کوردی ده‌فرمووی «۱۸۰۹ - ۱۸۴۹»:

جانا وه‌ره‌ ئه‌م جه‌ژنه به‌قوربانی سهرت بم ؟  
بو تیری قه‌زای چاوی هه‌سودان سوپه‌رت بم.

شادن له‌ته‌ماشای نه‌زه‌رت مه‌حرم و نه‌غیار؛  
مروه‌ت نی‌یه‌ ته‌نها هه‌ر ئه‌من دهر به‌ده‌رت بم.

تا له‌کوئایی‌دا ده‌نی...  
ئه‌ر خه‌شمه، وه‌گه‌ر لوتفه به «کوردی» نه‌زه‌ری که،  
قوربانی غه‌زه‌ب گرتن و گوشه‌ی نه‌زه‌رت بم.

ئه‌وه‌تا «مه‌یلی»‌ی شاعیریش هه‌ر به‌هه‌مان کیش و  
وه‌زن و ئیقای موسیقای شیعری‌یه‌وه بو ئه‌و  
مه‌به‌سته تی هه‌لچوووه ده‌نی: -  
مه‌یلی ده‌فرمووی:

قوربانی دوو ته‌برویی فینه‌ گه‌رت بم °  
حه‌یرانی له‌ب و خه‌نده‌ی شیرین شه‌که‌رت بم،  
ئه‌م مه‌جلیسه‌ و مه‌سته له‌به‌ر باده‌ی چاوت،

هه‌ر من به‌دل و گیان و جگه‌ر باده‌ گه‌رت بم...  
چی لی‌مه‌که قوربان منی بی‌کس له‌که‌مه‌ندت،  
قه‌یدی چی‌یه؟ گه‌ر ئاهویی سه‌یرانی به‌رت بم،  
ئای... که‌مالی شاعیریش دووباره له‌و روووه‌وه چهند جوانی بو

چوووه وده‌نی: -

که‌مالی ده‌نی «۱۸۸۶ - ۱۹۷۴»:

گه‌ر نایه‌لیت گیانه به‌فیدای لیوو ده‌مت بم °  
روخسه‌ت بده‌ تووخوا که به‌خاکی قه‌ده‌مت بم.

فه‌رمووته‌ سه‌ی جه‌ژنه، ئه‌که‌م ماچی خه‌لاتت،  
یا ره‌بی به‌قوربانی خه‌لات و که‌ره‌مت بم،

مه‌حوی ده‌فرمووی «۱۸۳۰ - ۱۹۰۴»:

له‌سه‌یری خه‌سته‌خانه‌ی عیشتی ئه‌و سه‌وزه‌ی که‌وا  
شینه °

له‌سه‌ر هه‌ر خه‌سته‌ دنی یا خویندنی یا سینه یا شینه  
شه‌هیدی غه‌مزه‌یه به‌عزنی، سه‌قیمی عیشوویه جه‌معنی،  
دیاره سه‌ر نویشتی ئه‌هلی دل یا شینه یا سینه...

تا له‌کوئایی‌دا ده‌نی...

مه‌لا ته‌لقینی «مه‌حوی»‌دانهدا «جیل و المتین»‌ی ئه‌و،  
له‌جیگه‌ی زه‌لله زه‌یلی ره‌ئفه‌تی تاها و یاسینه.

نیستاش ده‌بیتین مه‌لا کاکه‌ هه‌مه‌ی بیلویی نازناو به‌ناری

ئه‌ویش وه‌ک هه‌موو شاعیرانی سه‌رده‌م و هاوچه‌رخ‌ی خوی کوی  
که‌م و زور ئه‌و دیارده‌به‌ی به‌سه‌رکردوته‌وه و ئه‌م شیوه‌و ریازه  
شیعه‌ری «مه‌حوی» په‌سند کرد و نه‌گه‌ر که‌سانیکی شاعیران ته‌نها هه‌ر  
له‌مانادا مووعاره‌زه‌ی شاعیرانیان کردین ئه‌م له‌شیوه‌و ناوه‌روک دا ئه‌و  
ریڭایه‌ی گرتوه... نیستاش ئیوه و ده‌فی ته‌واوی شیعه‌که‌ی

«ناری» که لهو پرووه دهئی: -  
ناری دهئی: «۱۸۷۴ - ۱۹۴۴» -

له بهر تیری موژدی بئی مروهتی ئەو شوخه نهخشینه<sup>۱۱۲</sup>؛  
له هەر جی دهنگی یا تهلقینه، یا، یاسینه یاشینه،  
له داخی خاره هەر دەم شیوهنی بولبول بهسەر گول دا،  
لهسەر ئەو وهجهیهه شینم که رووی موحتاجی تاشینه.  
تا له کوتایه دا دهئی: ...  
به روو خوشی که فرموویه ئەبئی «ناری» عیبادهت، کم  
ئەوا مردم لهخوشی دا، له خوشی ئەم نهخوشینه.  
دیسانهوه محوی دهفرمووی: -

خهتی دهوری لیوی ثالث ئەی مهسیحا لام وینی<sup>۱۱۳</sup>؛  
هەر له جامه‌ی سهبز ئەچی بو «غەین و نوون و جیم و  
هی»  
«غونچه بازاری نهزاکهت داری بو تهنگی شکافه،  
هەر که زاهیر بوو، له دهوری باغی حوسنت «لام وینی»  
تا له کوتایه دا دهفرمووی: ...  
«مەحوی» ئەمرۆ زۆر نهخوشه قهت شیفای نایه بههیچ  
گەر شیفای بیتن به بویی زولف و ئەو ئەگریجه دی.  
بەئێ هەر دوا بهدوای محوی شاعیر «حمەدیش» رینازی شیعری  
ئەودا دەر واتهوه وهک ئەو دهکویهته وورده کاری شاعر دانان و له  
مووعارەزە ی ئەو شاعرەدا ئەویش وهک محوی کوتایه گشت  
بهیتهکانی به چەند پیتیک دەهینی و له سەرته‌ی بهیتی دووه‌ی  
شاعرەکه‌دا ووشه‌یهکی جوان پر ناوازو موسیقاداری بئی دروست  
دهکات.  
حمەدی دهئی: «۱۸۷۶ - ۱۹۳۶» -

نیمه یارایی نیگاهی «غەین و میم و زی و هی»<sup>۱۱۴</sup>؛  
«غەمزە» دل دۆزه لهتم که تو به «شین وینی و ری»  
«شیری» ئەبرۆت یهک ئیشاره‌ی بوونی شهیدا بهسه،  
تیزه چونکه دوايه کووره‌ی موحه‌بهت «تەلف وینی»  
تا له کوتایه دا دهئی: ...  
«حمەدی» تاکه‌ی هەر بنالینی له‌زیر باری غەما،

بوچی نابیی ئەی سه‌نهم، ره‌حمهت به‌ویشا جارێ بئی.  
راوکه‌ی شاعر ئەشی لاسایی و موعاره‌زه ئەده‌بیه‌که‌ بئی: -

به بیر ورای زووربه‌ی ئەدیب و ئەده‌ب دوستان زاراوه‌ی «راوکه‌ی  
شاعر» که‌ئینسا جیگای مشت و مرو لیدواندنی زۆر ئەدیانه ونبوه  
قەرنیکیش به‌ر له ئینسا شاعیری گه‌وره «که‌مالی» ئەو زاراوه‌یه‌ی  
هیناوه‌ته‌گورێ و وهک زاراوه‌یه‌کی فه‌ره‌نگی و ئەده‌بیش به‌کاری  
هیناوه. ... ئەشی ئەمرۆ ئەو زاراوه‌یه‌ی روو به‌رووی زاراوه‌ی لاسایی و  
موعاره‌زه‌کردنه ئەده‌بیه‌یه‌که‌ بیه‌ته‌وه. ... دیاره ئەم دیاره‌یه‌ش وهک  
به‌ره‌میه‌کی فکری و ئەده‌بی و ته‌نانه‌ت هونه‌ریش هەر له‌دیزینه‌وه  
هه‌بوه‌وه هه‌رده‌م هه‌ول و کوشش‌ی، نووسه‌ران و شاعیران و  
هونه‌رمه‌ندان بوون.

بو ئەمه‌ش تا لاپه‌ره‌کانی «ئەده‌ب و‌زیان» هه‌بی و به‌ینی ئەو  
دیاره‌یه‌ش، شان به‌ شانی ئەو کاره‌ ده‌ج‌ه‌نگی، یا تاوه، نا،  
تاوئیکیش له‌گه‌ڵ ئەوانه‌ش دا هه‌له‌ به‌یانی‌یه‌که‌ی ئەو باسه‌ هه‌ندی جار  
له‌هه‌ل‌ج‌وون و داچوئیک‌ی تابه‌تی خۆی دا بئی.  
سەر ئەنجامی ئەم دیاره‌یه‌: -

له‌ ناکام و سه‌ره‌ته‌نجامی ئەم دیاره‌یه‌ به‌قه‌ناعه‌ته‌وه ده‌بیزین: -  
ئەم دیاره‌یه‌ که هه‌نووک‌ه به‌زه‌قی و گه‌وره‌ی به‌ ناوچه‌وانی  
لاپه‌ره‌کانی می‌زوو ئەده‌بی کوردی‌یه‌وه دیارن، هەر به‌و جو‌زه‌ش  
له‌می‌زوو ئەده‌بی گه‌لانی تر‌دا به‌ حوکم و هه‌وینی باره‌ رامباری و  
کو‌مه‌لایه‌تی و روشن‌بیری‌یه‌که‌ هه‌ن. ...

دیساره‌ ئەنه‌وه‌ی کوردیش هەر به‌هه‌مان حوکم له‌زۆر کۆن و  
دیزینه‌وه به‌ ئەده‌بی «خوی» و «غەیری خویه‌وه» په‌یوه‌ندی هه‌بوه‌وه  
چ وهک «شیه‌وه ناوه‌رۆک» له‌ وینه‌ی موعاره‌زه‌کردنه ئەده‌بی و لاسایی و  
کار تێ‌کردنه ئەده‌بی به‌که‌دا ئوقره‌ وکاری خوی کردوه. ...

ئەوجا له‌به‌رتیشکی ئەو مه‌به‌سته‌ ده‌ست نیشانی ئەم خالانه‌ی خواره‌وه  
ده‌که‌ین: -

۱ - شاعیرانی کورد به‌تایه‌ت له‌ قوناخی شیعری کلاسیکی دا، به  
حوکمی ئەوه‌ی زووربه‌یان زاناو علمی ئایینی بوون و زۆر شاره‌زایی  
شیعرو ئەده‌بیاتی عه‌ره‌بی بوون، ئەشی ئەمرۆ هه‌ندی له‌و شاعیرانه  
وهک ئەده‌بیه‌کی موعاره‌زه‌و لاسایی کردنه‌وه‌ی شاعیرانی عه‌ره‌ب زۆر  
هونه‌ری شیعری ئەوانیان هیناوه‌نه ناو لاپه‌ره‌کانی شیعرو ئەده‌بیاتی

کوردی نازدارهوه . .

۲ - ئەدەبی کوردی بە حوکمی پەیسەندییە ئێنی و ھەر وەھاش ھاوسیتی پەکەمی لەگەڵ ئەتەووەکانی «عەرب و فارس و تورک» دا زۆر شیان لە پەکتی وەرگرتووە بەتایبەت رەنگدانەوێ ئەدەبیاتی فارس و عەرەبی لە قوناغی کلاسیکی داو ئەدەبیاتی تورکیش بەسەر شیعری ھاوچەرخ و سەردەمانەوێ دیارن .

۳ - بێ ئەوەش لەم دوایی بەدا زۆر قوتاییانی کورد کە بوو خۆیندنی بەرزو بالا دەچوو و ولاتانی دەرەو، ئەوانیش توانیان لە رینگایی زۆری وەرگێراوێ کانیانەوێ زمان و ئەدەبی کوردی بەوان بگەینن و ھەر وەھاش زۆر شت لەوانەوێ بە ئەدەبی کوردی و زمانی نازداری کوردی ئاشنا بکەن .  
ئەوجا وەستانی لێرەو : -

ئینجا لێرەو ئەگەر بێن : - ئەمروێ ئەدەبی کوردی لە ئاستی ئەدەبی خۆیی دا، زۆر لە شاعیرانی کورد بوو ئەو مەبەستە پەکتی پەوێ کراون و لەزۆر بەرھەم و شیعەرەکانیان دا شێو «موعارەزە پەکی شەریفان» پەکتی پان بەسەرکردووە، دیارە ئەوەش ھەر زۆر کاریکی ئاسایی بوو . چرکە کەسانیکی شاعیران ئەگەر بە چەند شاعیریکی وەک «نالی و مەحوی و کوردی و سالم» وە کار تی کراوین و دوایش موعارەزە شیعری ئەوانیان کرد پیتەو، ئەبی ئەوەش بزاتین، ئەو شاعیرانە خۆشیان ھەر بەو گیش و پێوانە پە کات و سەردەمی خۆیان دا بەزۆر شاعیران و زانیانی غەیری کوردەوێ وەک شاعیرانی «عەرب و فارس و تورک» وە کارتی کراون و لە زۆر ھەلوئست و ھاژاندنی شیعری دا، موعارەزە ئەوانیان بە شیعەرەکانیان کردووەو .

لە کاتیکی دا شاعیرانی کورد، وەک ھەموو شاعیرانی گەلانی تر، کە ئەم رینازەیان گرتووە، وەنەبی ئەم کارەیان ھەروا بێ بیرکردنەوێ سەر پەخو کردین، چونکە چاک بۆیان ساخ بوئەو، ئەگەر شاعیری ھەر ئەتەووە پەوئیت، شیعرو ئەدەبیاتی ئەتەووە کەمی بچیتە خانەو ریزی ئەدەبیاتی میلەتان و روووە مرقاپەتی پەکە، ئەبی حەتمەن بەبی پەک و دوو کردن بەو قوناخ و رینچکە بەدا گوزەر بکات . . . . شتیکی تر لەو روووەو : -

شتیکی تر لەو روووەو کە ماوێ و لە ھەر دیاردەو روالەتە زەق و دیارەکانی راوکی شیعری کوردی پەو ھەنووکە بە ئاشکرای پە سەر شیعری کوردی پەو ھەن و ھەپە ئەمان : -  
ھەندنی شاعیرانی کورد ئەنھا رووی ھونەری شیعری شاعیرە کەمی پیش خۆی گرتووە و ئەنھا ئەو شاعیرە بەس لەو روووەو ووستی بوو موعارەزە شاعیر بکات . . . .

بەلام بەشیکی تری شاعیران لەو بوئە و قالپە لایان داوێ وچون ھاتوون شێو و ئسلووبی شاعیرانیان وەک راوکی پەکی شیعری ھەرگرتووەو، ھەر وەھاش بەو جورە ئە واتە ومانا ناوێرۆک دا بە موو لەوانیان لا ئەداوێ و خۆیان لە شاعیرانی پیش خۆیان جیا نەکردوئەو .

ئەم دیاردە پەمی ئیستا کەمی ئی دواین بە زۆری لای شاعیرانی قوناغی کلاسیکی چنگە دەکەون و کەمتر لامی شاعیرانی نوێ و تازە پە دەرەدەکەون .

من ھەرگیز نالیم ئەم دیاردە پە لای شاعیرانی نوێ و ھاوچەرخ ھەر نین . . . ھەپە بەلام بەکەمی، لەگەڵ ئەو کەمیش دا شاعیرانی نوێ ئەوئەندە بە شارەزایی و ئی ھاتووی پەو شتەکانیان تیکەل پەکتی کردوئەو، ئەبی خۆینەر لەو روووەو بوو دوزینەوێان بە قوویی و ووردی پەو تی ھەلجیت<sup>۱۱۵</sup>  
ئەوجا لێرەو : -

لە کورتەمی ئەو رازەمی سەرەو کە باسان کرد، بەو مەبەست و رایە شادو ئاشنا دەین کە زۆری شاعیران بەتایبەت شاعیرانی کلاسیکی کە شیعری شاعیرانی بەر لە خۆیان کردوئە راوکی شیعری و موعارەزەمی پان لە شیعەرەکانیان پان کردو . . . لە زۆر روووەو پەوانەوێ کار تی کراون، لەگەڵ ئەوەش دا بە ھەموو دنیایی و ئارام و گەش پینی پەو ھاتوون، وەک «ئەمانەتیکی ئەدەبی» لەزۆر شوئنی شیعەرەکانیان دا بەبی ئەوێ پان عەیبەک بی، پان لەنگی پەک بی، پەکسەر و راست و پەوان ناوی ئەو شاعیرەیان بردو کە پێوێ کارتی کراو، پان ووستویانە کەم و زۆر موعارەزە شیعری شاعیران پەکن<sup>۱۱۶</sup> . . . دیارە گشت ئەمانەش دەست و قەلەم پەکی و راستگویی شاعیران لە بەرامبەر و ئاستی شاعیران نیشان دەدەن و لەلایەکی تریشەو ئەم دیمەن و وینە پە گشتی ئەمەک داری و دلسوزی و پە و فالی ئەو شاعیرانە لەبەر دەم ھەموو ئەو رەختەگرو توئیرەوانە دەرەخەن کە لە پاشە روژدا دەپانەوئ لەبەرھەم و شیعری ئەو شاعیرانە بکوئتەو پە ھیلاکی وماندوو بوونیکي زۆر زوو دەگەنە ئامانج و بریار دانیکي ھەق و عادیلانە، بە کورتی پان چەندو چوون کردن راست و دروست لەو روووەو خیرا مەبەست دەپینکن .  
دوا ووتە : -

لەکوئایی و دوا ووتە دا دەلیم : - ئومیدو ھیوام زۆرە پەم کورتە نووسینە توانییم شتیکم لەو روووەو بەشت کردی و کەمیگیش حەزو ئارەزوو ئاسووقی خۆینەر ئام بەرامبەر ئەو ووشە پەو لەو بارە پەو شکاند پیت . . . و سەرەرای ئەوەش ئەگەر خۆینەر ئام لیم

فوبوسول بفرسون خزمه‌تیکى بچو کیشم به لاپه‌ره گه‌شه و  
پر شکره‌کانی میژوو نه‌ده‌بى کوردی نازدارى نه‌ته‌وايه‌نمان کرد  
پیت.

پیش نه‌وهی دووباره‌و له کوتایى دا بیلیم: - ریزو دلسوزیان هه‌یه  
بو هه‌موو لایه‌ک و نه‌گه‌ر کم و کوری به‌کیشم له‌و رووه‌وه نواندینى  
داواى راست کردنه‌وه ولى بووردن له گشت لایه‌ک ده‌کم و نیت به  
ناوائى سه‌رکه‌وتن و سه‌رفرازیتانم و سوپاس هه‌ر بژین.  
سه‌رچاوه و په‌راویزه‌کان: -

۱ - راوکه‌ی شیعری: مه‌به‌ست کارتێ کردن و کارلی کردنی هه‌ندنی  
شاعیرانه به شاعیرانی په‌ر له خویانه‌وه... پاشان نه‌و  
کارتێ کردن و کارلی کردنه لای نه‌و شاعیرانه ده‌چینه شیوه  
وئالیکی لاسایی کردنه‌وه وداوی ته‌وهش زور جار نه‌و  
لاسایی کردنه‌وه به قالب و شیوه، مووعاره‌زه‌به‌ک که په‌نجه‌بازی  
شاعیر په‌رامبه‌ر شاعیر ده‌نوینی وهرده‌گریت.

۲ - تم چوارینه‌به‌ی «که‌مالی» شاعیر، هه‌ر چه‌نده کاتی له زور  
نه‌دیب و روشنیرانی کوردم بیستوهه، به‌لام له‌م داوی به‌ش دا  
ده‌قی ته‌واوی تم چوارینه‌به‌م له برای نووسه‌ر و نه‌دیبه‌وه کاک  
«نه‌حمه‌د حسین» بی‌دا‌ده‌وه لاکه‌وت زور سوپاسی ده‌کم.

۳ - شوکری: مه‌به‌ست له شوکری فه‌زلی شاعیره، تم شاعیره  
به‌رزو ناوداره هاو ده‌ردو هاوچه‌رخى شاعیری گه‌وره شیخ  
ره‌زایی تاله‌بانی «۱۸۳۵ - ۱۹۰۹» بووه... ته‌نانه‌ت له‌و  
رووه‌ه‌شه‌وه زور توانج و پلار تی‌گرتیان له‌گه‌ل په‌کترى دا  
هه‌بووه... شاعیر خاوه‌نی دیوانیکی به‌رزو جوان و فه‌شه‌نگه‌و  
هه‌روه‌هاش چه‌ندان نووسینی به‌که‌لک و سود به‌خشی هه‌یه.

۴ - مووعاره‌زه: له ده‌ستور وداپ و نه‌رینی ره‌وانبیزی دا به‌و  
باساو ده‌ستوره باوو دپاره ده‌وتريت که شاعیری له‌شیوه‌و  
ناوه‌روک دا لاسایی شیعری شاعیریکی پیشتر له خوی بکاته‌وه‌و  
به‌وه به‌هویت په‌نجه‌بازی و به‌ره‌به‌رکاتی په‌کی دلسوز و شه‌ریفانه  
بو خزمه‌ت کردنی ویژه و نه‌ده‌ب بخولقی‌نیت.

۵ - میژوو نه‌ده‌بى کوردی: عداله‌دین سوچادی  
چاپخانه‌ی مه‌عاریف: به‌غداد سالی ۱۹۵۲م

۶ - دیوانی ده‌ست خه‌تی شاعیر

۷ - ره‌وزه‌نی سینم: مه‌به‌ست له ناخ و تاریکی سنگ و سینه‌یه  
که چون به شوق و روناسی شوعله‌ی رووی یار و  
خوشه‌ویسته‌که‌ی رووناک و روشنا بوته‌وه.

۸ - دیوانی کوردی: چاپخانه‌ی دار السلام: به‌غداد سالی  
۱۹۳۱م.

۹ - گوڤاری به‌یان: ئی‌راهم نه‌حمه‌د شوان: ژماره ۱۲۵، ی  
سالی ۱۹۸۶.

۱۰ - دیوانی که‌مالی: ده‌زگای روشنیرى و بلاو کوردنه‌وه‌ی  
کوردی ناماده کردن و لیکولینه‌وه‌ی «که‌مالی» عدلی باپیراغا سالی  
۱۹۸۶.

۱۱ - دیوانی مه‌حوی: چاپخانه‌ی کوری زانیاری کورد: مه‌لا  
عبدولکریمی مووه‌ریس و محمه‌دی مه‌لا که‌ریم: به‌غداد  
سالی ۱۹۷۷ز.

۱۲ - دیوانی ناری: چاپخانه‌ی کاکه‌ی فه‌للاج: کوکوردنه‌وه‌ی  
کاکه‌ی فه‌للاج: سلیمانی سالی ۱۹۸۴ز.

۱۳ - دیوانی مه‌حوی: چاپخانه‌ی کوری زانیاری کورد:  
به‌غداد سالی ۱۹۷۷م.

۱۴ - دیوانی حمه‌دی: چاپخانه‌ی سه‌رکه‌وتن: لیکولینه‌وه‌ی  
جه‌مال محمه‌د نه‌مین: سالی ۱۹۸۴م سلیمانی.

۱۵ - نه‌وه‌تا با بزانی شاعیریکی نوی و هاوچه‌رخ و سه‌رده‌می  
وه‌ک عه‌بدولرحمان به‌گی نفوس، چون چونی ریگایی لاسایی  
کردنه‌وه‌و مووعاره‌زه‌کردنی شاعیرانی به‌ر له خوی کردوه‌و له‌و  
پواره‌دا چون شوین پی‌ی «سالی» صاحبقرانی هه‌لگرتوته‌وه  
له‌و رووه‌وه چی ده‌تی: -

سالم ده‌تی: «۱۸۰۰ - ۱۸۶۶»

ساقی له په‌رده ده‌ره‌ات، جامی شه‌رابی هینا،

دل له خیره‌ما له حیرت مه‌ه ناختابی هینا

..... تا له کوتایى دا ده‌تی: -

وه‌ی وه‌ی چ مه‌جلیسی بوو، دینی له ده‌به‌به‌ی دل،

دولبه‌ر شه‌رابی گیرا، «سالم» که‌بابی هینا...

به‌لام عه‌بدولرحمان به‌گه له‌و رووه‌وه ده‌تی: -

شنه‌ی هه‌واى به‌یانی، بونی به‌هاری هینا،

تم بوته‌ عه‌تر بیزه، نه‌شه‌ی خوماری هینا.

..... تا له کوتایى دا ده‌تی: -

«بابه» نه‌و گوله‌ گه‌شه، نه‌مرو به‌ که‌یف و نه‌شه،

وه‌ختی بوته‌و باوه‌شه، به‌ختی به‌کاری هینا.

۱۶ - نه‌وه‌تا مه‌لا محمه‌دی خاکی بوته‌وه‌به‌سته ده‌تی: -

له جار و خه‌رمه‌نی قه‌زل و که‌مالی «مه‌حوی» یا خاکی

خه‌ریکی خاکه‌ رویه، گول ده‌چینی دانه موورانه...

یان با بزانی ناری هه‌ر بو هه‌مان مه‌به‌ست له‌و رووه‌وه چی

و چون ده‌تی:

به شوینی مه‌حوی یا نه‌زیم سه‌راسه‌ شینه بو مه‌رگی

له نه‌شعارم ته‌ماشاکن، سه‌راپا ناخری شینه...